

user manual

manuel d'utilisation
gebruikershandleiding
manual do usuário

manual del usuario
benutzerhandbuch

micro audio jukebox



PHILIPS

Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem hdd.

Bitte besuchen Sie die Website

www.philips.com/support

und geben Sie den Produktnamen (hdd) ein, um Folgendes zu sehen:

- FAQ, Frequently Asked Questions
- Die neuesten Benutzerhandbücher und PC-Softwarehandbücher
- Firmware-Upgradedateien für hdd
- Die neuesten PC-Software-downloads

Schnellstart

1 Den Akku laden

Den mitgelieferten Spannungsadapter/Lader an den 5V-DC-Eingang am hdd sowie die Hauptstromversorgung anschließen. Für 100 % Akkuleistung 2,5 bis 4 Stunden lang aufladen. *(Die Akkulebensdauer hängt auch von der Nutzung ab.)*

2 DIGITAL MEDIA MANAGER (DMM) installieren

- Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk Ihres Computers ein.
- Die DMM-Installation startet bei der ersten Nutzung automatisch.
- Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.

ACHTUNG!

NUTZER VON WINDOWS 98SE:

Um Probleme bei der Installation zu vermeiden, schließen Sie hdd ERST an den PC an, NACHDEM die Installation abgeschlossen ist.

3 hdd an den PC anschließen

Schließen Sie Ihren hdd mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren PC an und betreiben Sie den hdd dabei über den mitgelieferten Adapter. Der USB-Anschlussbildschirm wird automatisch angezeigt.



4 Music über den DMM verwalten und übertragen

- a. Starten Sie DMM auf dem PC vom Windows-Desktop oder dem Startmenü aus.
- b. Verwenden Sie DMM, um Ihre Musik zu verwalten.
- c. Übertragen Sie Musikdateien von Ihrem PC auf Ihren hdd.

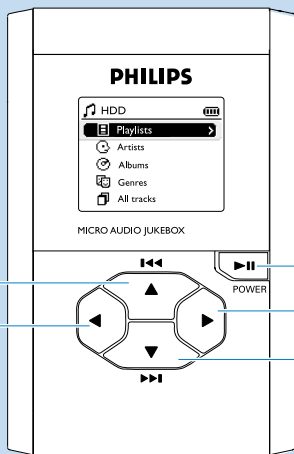
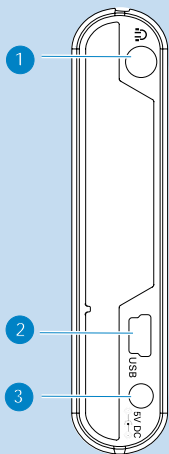
Hinweis:

- DMM kann keine MP3-/WMA-Dateien von CDs rippen. Dafür benötigen Sie zusätzliche Software.
- hdd kann MP3- / WMA-Dateien nur abspielen, wenn sie über DMM übertragen werden.

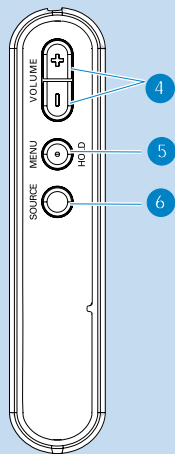
5 hdd sicher trennen und Musik unterwegs genießen

- a. Beenden Sie DMM über das Pull-Down-Menü **Datei** → **Beenden**.
- b. Trennen Sie hdd sicher von Ihrem PC, indem Sie auf der Taskleiste  anklicken, um Dateifehler zu vermeiden. (Nutzer von WINDOWS 98SE: Das Symbol  ist nicht vorhanden. Trennen Sie hdd einfach, wenn die Dateiübertragung abgeschlossen ist.)
- c. Halten Sie die Taste **▶||** gedrückt, um hdd einzuschalten, wenn der hdd-bildschirm nicht automatisch erscheint, browsen Sie mithilfe der Scrolltasten und drücken Sie **▶||**, um Musik zu genießen!

Links



Rechts



Übersicht über Anschlüsse und Steuerungen

- | | | |
|---|---|---|
| ① |  | Kopfhöreranschluss |
| ② | USB | USB-Kabelanschluss |
| ③ | 5V DC | AC-Konverteranschluss |
| ④ | VOLUME + / - | Lautstärkeregelung |
| ⑤ | MENU/HOLD | Für Menüoptionen/Tastensperre |
| ⑥ | SOURCE | Für Musikbibliothekoptionen |
| ⑦ |  | ein- / ausschalten oder Wiedergabe / Pause |
| ⑧ |  | Rechts |
| ⑨ |  | Nächster Titel / Vorspulen / SuperScroll™ |
| ⑩ |  | Links |
| ⑪ |  | Voriger Titel / Zurückspulen / SuperScroll™ |


















Wiedergabe

- 1 Drücken Sie **SOURCE** um die Optionen für die Musikbibliothek zu bearbeiten.
- 2 Um zu der gewünschten Option zu gelangen, drücken Sie **▲**, um nach oben zu scrollen, oder **▼**, um nach unten zu scrollen. Drücken Sie **▶** für folgende oder **◀** für vorherige Niveaus der Bibliothek.
- 3 Drücken Sie **▶||**, um die Wiedergabe Ihrer Auswahl zu aktivieren.

Tip Die Tasten **▶||**, **▲** und **▼**, sind multifunktional. Ihre Funktion hängt davon ab, wie sie gedrückt werden: drücken Sie sie *halb herunter*, drücken Sie sie *vollständig herunter* oder halten Sie sie gedrückt.

Die hdd-Anzeige verstehen

hdd hat eine intuitive Anzeige, die verschiedene Informationen anzeigt:

 Akkustandsanzeiger	 DC-Stromanschluss
 Playlist	 Album
 Genre	 Interpret
 All titel	 Equalizer (EQ)
 < Vorheriges verfügbares Menü / Bibliotheksniveau	 > Nächstes verfügbares Menü / Bibliotheksniveau
 Repeat one	 Repeat all
 Shuffle	 DBB DBB gewählt
 Option wählbar	 ● Option gewählt
 Tasten gesperrt	

Nutzung der hdd-Steuerung (1)

DEUTSCH

Fehlersuche

Zu drückende Tasten

hdd zurücksetzen

Halten Sie ▲ + [VOLUME +] gedrückt

hdd auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Drücken Sie MENU/HOLD ; scrollen Sie zur Option Restore settings. Drücken Sie ► zur Bestätigung

Grundlegende Bedienung

Zu drückende Tasten

hdd ein-/ausschalten

Halten Sie ►|| gedrückt

Bibliotheksoptionen aufrufen

Drücken Sie SOURCE

Tasten sperren/Sperre lösen auf hdd

Halten Sie MENU/HOLD gedrückt

Zu verschiedenen Niveaus des Menüs gehen

Drücken Sie ► für den folgenden und ◀ für den vorhergehenden Titel

Scrollen und Browsen

▲, ▼, ◀, ► für oben, unten, links, rechts

Nutzung der hdd-Steuerung (2)

Grundlegende Bedienung

Zu drückende Tasten

Musik wiedergeben

Markieren Sie die Auswahl und drücken Sie ►►

Wiedergabe anhalten

Drücken Sie ►► während der Wiedergabe

Innerhalb eines Titels
vorspulen

Drücken Sie ▼ halb herunter und halten Sie sie gedrückt

Innerhalb eines Titels
zurückspulen

Drücken Sie ▲ halb herunter und halten Sie sie gedrückt

Lautstärke anpassen

Drücken Sie VOLUME + / -

Folgenden oder vorhergehenden
Titel wiedergeben

Drücken Sie ▼ für den folgenden und ▲ für den vorhergehenden Titel

SuperScroll™

Drücken Sie ▲ oder ▼ vollständig herunter und halten Sie sie gedrückt

- 1 Drücken Sie **MENU/HOLD** für die Einstellungsoptionen. Um zu der gewünschten Option zu gelangen, drücken Sie **▲**, um nach oben zu scrollen, oder **▼**, um nach unten zu scrollen. Drücken Sie **▶** für das nächste oder **◀** für das vorherige Niveau des Menüs.
- 2 Drücken Sie **▶**, um Ihre Auswahl zu bestätigen, indem Sie **○** überprüfen.
- 3 Drücken Sie **MENU/HOLD** oder **◀**, um die Menüanzeige zu verlassen. Die Optionen für jede Einstellung werden auf der Anzeige des hdd angezeigt.

Erweiterte Einstellungen und Aktionen

Repeat / Shuffle	Musiktitel zufällig (Shuffle) und / oder wiederholt (Repeat) wiedergeben
DBB	Dynamic Bass Boost aktivieren oder deaktivieren
Sleep timer	Stellen Sie die Zeit ein, nach der hdd automatisch abschaltet
Equalizer	Soundeinstellungen anpassen
[>] Funktionswahl	Passen Sie die Funktion der Taste ▶ während der Wiedergabe an
Display	Stellen Sie die Zeit, bis das Display ausgeblendet wird sowie den Kontrast ein.
Autom. Abschaltung	Stellen Sie die Zeit ein, nach der hdd automatisch abschaltet, um Akkuleistung zu sparen.
Sprache	Stellen Sie die hdd-Displaysprache ein.
Information	hdd-Information anzeigen
Restore settings	Setzen Sie hdd bei Problemen zurück auf die Werkseinstellungen

Verwendung von hdd als externe Festplatte

hdd kann als externe Festplatte für die Speicherung und Übertragung von Datendateien verwendet werden. Bitte beachten Sie, dass Musikdateien, die über Windows Explorer vom PC auf hdd übertragen wurden, über hdd nicht wiedergegeben werden können. Bitte nutzen Sie für die Übertragung von Musik immer **DMM**.

Tipp

- Beim USB-Anschluss empfehlen wir, immer den mitgelieferten Spannungsadapter zu verwenden, um Datenverluste zu vermeiden.
- Trennen Sie den USB-Anschluss immer sicher (*siehe Schritt 5, Seite 105*).

Die Digital Media Manager (DMM) Software

Der **DMM** beinhaltet die komplette Software, die Sie für die Aufnahmen mit der hdd benötigen, inklusive :

- Übertragung Ihrer MP3 oder WMA Dateien zur Wiedergabe auf dem hdd.
- Pfade und unterstützende Links für DMM-Software- und Firmware-Aktualisierungen.

Digital Rights Management

Um den Schutz von Urheberrechten zu gewährleisten, unterliegt die Wiedergabe sowohl beim DMM, als auch der hdd gewissen Einschränkungen, die als **Digital Rights Management** bekannt sind:

- hdd kann MP3- / WMA-Dateien nur abspielen, wenn sie über DMM übertragen werden.

Grundlegende Bedienung

DMM starten

Starten Sie DMM auf dem PC vom Windows-Desktop oder dem Startmenü aus.

Verwalten von Titeln und Playlisten

Wählen Sie das/die gewünschte(n) Objekte, indem Sie die entsprechenden Kontrollkästchen kontrollieren.

Nutzen Sie Drag&Drop-Funktionen, um ausgewählte Objekte zwischen **PC Library** (Bibliothek), **My Player** (hdd) und **Playlists** (Playlisten) zu verschieben.

Löschen Sie die gewünschten Objekte, indem Sie die entsprechenden Kontrollkästchen aktivieren, und auf Ihrer Tastatur auf <Entf> drücken.

Klicken Sie auf die entsprechenden Symbole, um Playlisten zu importieren und zu erstellen.

Verwalten von Medienordnern

Zum Hinzufügen/Entfernen von Medienordnern klicken Sie auf **Preferences** (Vorzugseinstellungen) → **Media folder** (Medienordner). Achten Sie darauf, dass Ihre Titel im Medienordner im MP3 oder WMA-Format sind. Bitte beachten Sie, dass die automatische Aktualisierung beim Start des DMM bei großen Medienordnern nicht empfohlen wird.

DMM-Ansicht anpassen

Um die Größe von DMM zu ändern, klicken Sie auf die entsprechenden Schaltflächen oder wählen Sie aus dem Menü **View** (Ansicht).

WICHTIG!

- Schließen Sie hdd über das mitgelieferte USB-Kabel an Ihren PC an, **BEVOR** Sie DMM auf Ihrem PC starten.
- Beim USB-Anschluss empfehlen wir, immer den mitgelieferten Spannungsadapter zu verwenden, um Datenverluste zu vermeiden.

Der Hauptbildschirm: PC-Bibliothek, My Player und Statusleiste

Der DMM-Hauptbildschirm zeigt **PC Library** (Bibliothek) (zeigt die Inhalte Ihrer Medienordner an) und **My Player** (hdd) (zeigt die Inhalte auf Ihrem hdd an), sowie die folgenden Schaltflächen an:

**Aktualisieren**

Zum Aktualisieren des gewählten Fensters

**Neu**

Zum Erstellen neuer Playlisten

**Download**

Zum Übertragen von Titeln und / oder Playlisten vom PC auf den Player

**Auswahlanzeiger**

Zeigt die ausgewählten Objekte an

**Neue Titel**

Neue Titel, die für die Übertragung vom PC auf den Player zur Verfügung stehen

**Vorschau**

Zeigt bei Doppelklicken auf einen Titel an, dass dieser auf dem DMM abgespielt wird.

**Sortieren**Musiktitel/Playlisten in aufsteigender/absteigender Reihenfolge nach *Interpret, Album, Stil, Alle Titel* auflisten

Außerdem befindet sich in **My Player** ein dynamischer Statusbalken, der den freien Speicherplatz auf dem hdd anzeigt.

DMM-Aktionen und -Einstellungen

Nutzen Sie die Menüs, um DMM anzupassen:

File (Datei)

Exit (Beenden) Zum Beenden von DMM

Edit (Bearbeiten)

User name / player name Zum Ändern der Namen von Benutzer und hdd
(Benutzer- / Playername)

View (Ansicht)

Small screen view Zum Anzeigen eines kleineren DMM-Fensters
(Kleinbildansicht)

Large screen view Zum Anzeigen eines größeren DMM-Fensters
(Großbildansicht)

Preferences (Vorzugseinstellungen)

Edit user / player name Zum Ändern der Namen von Benutzer und hdd
(Benutzer- / Playernamen bearbeiten)

Select language Zum Wählen einer Sprache für DMM
(Sprache wählen)

Media folders Zum Hinzufügen, Löschen oder Neuordnen Ihrer Medienordner
(Medienordner)

Transfer options Zum Wählen Übertragung Optionen
(Übertragung Optionen)

Check for player firmware upgrade... Für direkten Zugriff auf die PHILIPS-Website

Upgrade firmware tool... Zum Aktualisieren der Firmware des hdd
(Firmware aktualisieren)

Check for DMM software upgrade... Für direkten Zugriff auf die PHILIPS-Website

Help (Hilfe)


DMM Help Gibt Ihnen zusätzliche Hilfe und Tipps
(DMM-Hilfe)

About DMM Für Informationen über die Softwareversion
(Über DMM)

About Player Für hdd-Informationen
(Über Player)

Connect to support site Für direkten Zugriff auf die PHILIPS-Website für FAQ, Handbücher, Aktualisierungen, etc. Geben Sie ggf. den Modellnamen Ihres hdd ein.
(Auf Support-Site zugreifen)

Übertragen Ihrer Musiktitel

- 1 Markieren Sie einen oder mehrere Musiktitel, die Sie übertragen möchten, indem Sie die entsprechenden Kontrollkästchen aktivieren.
- 2 Drücken Sie  oder nutzen Sie Drag&Drop. Warten Sie dann, bis das Verfahren abgeschlossen ist. Bitte beachten Sie, dass die Übertragung von 100 Musiktiteln (jeweils 4MB) etwa 15 bis 20 Minuten dauert.

- Tip** Wenn die für die Übertragung ausgewählten Objekte in **PC Library** (Bibliothek) und/oder **My Player** (hdd) bereits vorhanden sind, erfolgt die Übertragung gemäß Ihren ausgewählten Optionen:
- **Always overwrite** (Immer überschreiben): alle Titel, die bereits bestehen, überschreiben
 - **Always skip** (Immer überspringen): keinen Titel übertragen.

WICHTIG !

ERSTELLEN SIE SICHERUNGSKOPIEN IHRER DATEIEN

Bitte erstellen Sie Sicherungskopien Ihrer Dateien, Philips haftet nicht für Datenverluste durch beschädigte Produkte oder beschädigte, bzw. nicht lesbare Festplatten.

Für eine optimale Zusammenarbeit zwischen Ihrem Player und Ihrem PC nutzen Sie die neuesten unter www.philips.com/support verfügbaren Aktualisierungen.

- 1 Sie können die neuesten Aktualisierungsdateien von folgender Website herunterladen: www.philips.com/support. Sie müssen möglicherweise die Modellnummer, z.B. hdd, eingeben, um auf die entsprechende Aktualisierungsdatei zuzugreifen. Achten Sie darauf, die Dateien in einem Ordner auf Ihrem PC zu speichern. Entpacken Sie sie, bevor Sie das Upgrade installieren.
- 2 Zum Aktualisieren von Firmware, achten Sie darauf, dass Sie Ihren hdd an Ihren PC und die Netzstromversorgung anschließen. Wählen Sie im DMM-Hauptbildschirm **Preferences** (Vorzugseinstellungen) → **Firmware upgrade tool...** (Firmware aktualisieren) wählen Sie im DMM-Hauptbildschirm. Befolgen Sie alle Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Aktualisierung der Firmware.
- 3 Zum Aktualisieren des DMM, entpacken Sie die Aktualisierungsdatei. Achten Sie darauf, die Dateien in einem Ordner auf Ihrem PC zu speichern. Klicken Sie auf die exe-Datei. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihren bestehenden DMM zu deinstallieren. Klicken Sie noch einmal auf die exe-Datei. Befolgen Sie alle Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Aktualisieren der DMM abzuschließen.

Fehlersuche

Wenn ein Fehler auftritt, überprüfen Sie zunächst die Punkte auf den folgenden Seiten. Für weitere Hilfe und Tipps zur Fehlersuche lesen Sie bitte auch die hdd-FAQs unter www.philips.com/support.

Wenn Sie mithilfe dieser Hinweise keine Lösung finden können, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler bzw. Ihr Servicecenter.

WARNUNG:

Öffnen Sie das Gerät nicht, da die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht! Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren, da dadurch die Garantie nichtig wird.


Q. Mein hdd reagiert nicht.

Halten Sie **▲ + [VOLUME +]** gedrückt, um ihn zurückzusetzen. Dateinhalte wie z.B. Ihre Songs oder heruntergeladenen Dateien auf Ihrem hdd werden durch dieses Zurücksetzen nicht beeinflusst.

Q. Ich kann meine Musiktitel nicht wiedergeben.

hdd kann nur MP3-/WMA-Dateien wiedergeben, die über DMM übertragen wurden. hdd kann keine Audiodateien in einem anderen Format abspielen.

Q. Ich kann keine neuen Titel in DMM sehen.

Geben Sie Ihre Medienordner über **Preferences** (Vorzugseinstellungen) → **Media folder** (Medienordner) an und klicken Sie auf .

Q. Ich kann keine Daten von MY PLAYER (hdd) auf die PC Library (BIBLIOTHEK) übertragen.

Das ist kein Fehler. DMM kann aufgrund von *Digital Rights Management* nur Musiktitel von **PC Library** (Bibliothek) auf **My Player** (hdd) übertragen.

Q. DMM reagiert während der Dateiübertragung nicht mehr.

Die Übertragung von 100 Musiktiteln kann bis zu 20 Minuten dauern. Warten Sie, bis die Übertragung abgeschlossen ist. Alternativ beenden Sie DMM über den Windows Task-Manager und starten Sie DMM neu.

Q. Mein hdd hat eine kurze Wiedergabezeit.

Mit der Zeit wird der interne Akku schwächer. Er kann ausgetauscht werden. Bitte wenden Sie sich für einen Ersatzakku an das nächstgelegene Philips Servicecenter.

Fehlersuche (2)

Q. Mein hdd zeigt dieses Symbol [Dateifehler].

Es liegt ein Dateifehler vor: evtl. fehlen Systemdateien oder es gibt einen Formatfehler auf dem hdd. Zur Behebung des Problems setzen Sie bitte das Sie Ihren hdd an Ihren PC und die Netzstromversorgung anschließen und starten Sie DMM neu. Die Datenbank wird automatisch neu erstellt.



Q. Mein hdd zeigt dieses Symbol [Diskfehler].

Bei Ihrem hdd liegt ein schwerer Fehler vor, wahrscheinlich verursacht durch eine defekte Festplatte. Zur Behebung des Problems setzen Sie bitte das Sie Ihren hdd an Ihren PC und die Netzstromversorgung anschließen und starten Sie DMM neu. Die Datenbank wird automatisch neu erstellt.



Wenn weiterhin Probleme auftreten, bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder Ihr Servicecenter. Weitere Informationen finden Sie unter www.philips.com/support.

Q. Woher weiß ich, welche Firmwareversion ich habe?

Auf Ihrem hdd können Sie die Firmwareversion über die Menüoptionen überprüfen. Scrollen Sie zu **Menu** → **Settings** → **Information**, um "FW-Vers.:" anzuzeigen. Außerdem finden Sie diese Informationen im DMM unter **Help** (Hilfe) → **About player** (Über Player).

Q. Woher weiß ich, wie viel freien Speicherplatz ich habe?

Auf Ihrem hdd können Sie den freien hdd-Speicherplatz über die Menüoptionen überprüfen. Scrollen Sie zu **Menu** → **Settings** → **Information**, um "Free:." anzuzeigen. Außerdem finden Sie diese Informationen im DMM in der Statusleiste, in der Informationen über den freien Speicherplatz gegeben werden.

Damit Sie lange Freude an Ihrem Produkt haben und Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch vermieden werden, lesen Sie bitte die **Sicherheits- und Betriebshinweise**.

Betriebs- und Lagertemperaturen

- Die optimale Temperatur für den Betrieb der hdd liegt zwischen 0 und 35° C (32 to 95° F).
- Die Lagertemperatur zwischen -20 und 45° C (-4 to 113° F).
- Bei niedrigen Temperaturen kann sich die Lebensdauer der Batterie verkürzen.
- **Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen** durch Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Beim Betrieb der hdd, beim Anschluss an den PC oder beim Laden der Batterie erwärmt sich das Gerät. Die Rückseite des Gehäuses dient als Hitzeableiter und leitet die Wärme aus dem Inneren des Gerätes ab.
- hdd ist nicht empfohlen für den Gebrauch bei extremer Bewegung. hdd ist **nicht stoßfest** und kann durch starke Erschütterungen beschädigt werden.

Vermeidung von Schäden oder Fehlfunktionen

- **Erstellen Sie Sicherungskopien Ihrer Dateien.** Bitte erstellen Sie Sicherungskopien Ihrer Dateien, Philips haftet nicht für Datenverluste durch beschädigte Produkte oder beschädigte, bzw. nicht lesbare Festplatten.
- Verwalten (Transfer, löschen, etc.) Sie ihre Dateien ausschließlich mit dem **Digital Media Manager** (DMM) um Probleme zu vermeiden!
- **Lassen Sie die hdd nicht fallen** und lassen Sie keine schweren Gegenstände auf die hdd fallen.
- **Tauchen Sie die hdd nicht in Wasser.** Eindringenes Wasser kann schwere Schäden am Gerät verursachen.
- Reinigen Sie den hdd mit einem leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder andere aggressive Stoffe enthalten. Die Gehäuseoberfläche könnte hierdurch beschädigt werden.
- Beim Betrieb von Mobiltelefonen in der Nähe des Gerätes können Interferenzen auftreten.

Der Gebrauch des Netzadapters / Ladeegerätes

- Verwenden Sie ausschließlich den mitgelieferten **AY3192** Netzadapter. Adapter anderer elektronischer Geräte sehen möglicherweise identisch aus, können die hdd jedoch beschädigen.
- Um die Stromversorgung des Netzadapters zu unterbrechen, muss er aus der Steckdose entfernt werden.
- Der Netzadapter sollte nicht in Regalen oder an Orten wo keine Luftzirkulation vorhanden ist betrieben werden.
- Fassen Sie den Netzadapter stets an den Seiten an und berühren Sie nicht die Metallteile oder Stecker.
- Der Netzadapter arbeitet mit hoher Spannung und sollte auf keinen Fall geöffnet werden.

Gesundheitsrisiken:

Hören Sie Ihre Musik stets in einer moderaten Lautstärke. Der Gebrauch von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann das Gehör schädigen.

Sicherheit im Straßenverkehr:



Benutzen Sie keine Kopfhörer im Straßenverkehr, das Unfallrisiko steigt hierdurch erheblich.

Optimierung der Wiedergabeleistung

Wir empfehlen Ihnen, für hdd nur PHILIPS-Kopfhörer zu verwenden. Wir übernehmen keine Garantie für die Lautstärke und/oder Qualität der Musikwiedergabe mit Kopfhörern anderer Marken.

Nutzung DMM

Vermeiden Sie Datenverluste oder Übertragungsfehler bei der Arbeit mit dem DMM:

- Entfernen Sie das USB Kabel niemals während des Datentransfers. Bei **Windows 2000, XP oder ME**, lösen Sie Verbindung zwischen hdd und PC bitte stets über das  Symbol. **Windows 98SE Nutzer:** Es existiert kein  symbol. Lösen Sie einfach das USB Kabel von der hdd.
- Schließen DMM niemals während des Datentransfers.
- **Nutzen Sie nur ein System zur Übertragung.** Verwenden Sie nicht den Windows Explorer zum Datentransfer, während Sie bereits mit dem DMM Daten übertragen.
- Löschen Sie keine Titel mit dem **Windows Explorer** während ein Datentransfer mit dem DMM läuft. Wenn Sie Dateien löschen möchten, bitte tun Sie dies entweder mit dem DMM oder dem Windows Explorer.

Copyright Informationen

- Die unautorisierte Vervielfältigung sowie der Vertrieb von Internet/CD Aufnahmen stellt eine Verletzung des Urheberrechts dar und ist strafbar. Der hdd und die PHILIPS **Digital Media Manager** (DMM) Software sollten ausschließlich zum persönlichen Gebrauch genutzt werden.
- In Großbritannien und anderen Staaten ist die Vervielfältigung urheberrechtlich geschützten Materials nur mit Zustimmung des Copyright Inhabers erlaubt.

Modifikationen

Modifikationen, die nicht durch den Hersteller autorisiert sind, lassen die Betriebslaubnis erlöschen.

Technische Daten (1)

System

Ausgangsleistung	2 x 5 mW (16 Ω)
Frequenzgang	20-20.000 Hz
Klirrfaktor	0.01%- 0.1%
Equalizer	5-Band DSP-gesteuert

Display

Hintergrundbeleuchtung	Schwarz-Weiß 128 x 96 Pixel
Akku	Weiß LED
Linse	Austauschbarer (durch Philips-Service) 750 mAh-Li-Ion-Akku
Gehäuse	gehärtetes optisches Glas
	Magnesiumdruckguss

Anschlüsse

Stereokopfhörer, Mini-USB (B-Typ), DC-Ladereingang

Speicher

Festplatte	1.0" Micro hdd
Kapazität	1.5GB*

* tatsächliche formatierte Kapazität ist geringer

Unterstützte Wiedergabeformate

MP3	8- 320 Kbps und VBR
WMA	32- 192 Kbps
Abtastgeschwindigkeiten	8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48
ID3-Tag-Unterstützung	Ja

PC-Konnektivität

USB

Dateiübertragung

über **PHILIPS Digital Media Manager** für Musikwiedergabe oder Windows Explorer für allgemeine Daten (keine Musikwiedergabe möglich)

Technische Daten (2)

Stromversorgung

Integrierter 750 mAh Lithium-Ionen-Akku, austauschbar durch den Philips Service
Mehrspannungs-AC-Adapter/Ladegerät AY3192

Akkuwiedergabedauer

10 Stunden mit dem integrierten Akku (in 2,5 Stunden voll aufgeladen)
Die Akkulebensdauer hängt auch von der Nutzung ab.

Stromverbrauch

Abgeschaltet: weniger als 1,3 mW
Durchschnittlich im Betrieb (USB-Modus): 1,45 W
Durchschnittlich im Betrieb (Wiedergabemodus): 250 mW

* Es wird nicht empfohlen, den hdd bei USB-Anschluss über Akku zu betreiben

Allgemein

Abmessungen 54,3 (B) x 84,5 (L) x 18,3 (H) mm
Gewicht 93 g

PHILIPS behält sich Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, sowie Farbänderungen und Liefermöglichkeiten vor.

Alle Rechte vorbehalten.

Alle genannten Marken sind Dienstleistungsmarken, Marken oder eingetragene Marken der entsprechenden Hersteller.

© Koninklijke Philips Electronics N.V. 2003
All rights reserved.
www.philips.com

3104 205 33171

